



# REFIERENSE LOS SVCESSOS DE LA EVROPA DESDÉ EL MAYO DE 1654. hasta el de 1655.

**M**itauan éntos los emulos de España su estendido Imperio, su grandeza, sus numerosas Prouincias, la hermosura, y opulécia de sus Ciudades, máquinan uniformes su destrucción, y vniidos intentaron imbadirle. En medio de emulaciones tantas, su mayor Monarca embraçando el escudo de sus grandes fuerças, actuado de su valor asseguro sus Reynos, no solo contenér en su Corte el gouierno universal de sus Reynos, y Prouincias, desempeñado en la suficiencia, y gran caudal de los mayores Ministros de Estado, y Guerra, que concilió el mundo; ocupando casi todo el tiépo de su vida en los gouviernos de diueretas Prouincias, - en los exercicios de sus claes terrestres, y marinas: y en el de los Consejos, que co aplauso uniuersal diuididos en 10: Magistrados superiores moderan estos Reynos en paz, y en justicia; acreditando sus fatigas literarias en exaltacion tanta las Regencias, que han fechido en las Catedras primeras de la prudencia, y Sagrados Canones en el museo Salmantino (el mas celebre del Orbe) haciendo maximos sus Colegios, que allí llaman mayores por tener tenido sus mantos, y sus Vecas, sus muchas letras, erudición recondita, su vnuuersal magisterio entredas ciencias merecen superiores los puestos que tan dignamente ocupan; omitense sus nombres por ser tan conocidos.

Mandó tambien continasen el de sus Reynos, y Prouincias; en el de Cataluña el señor Don Juan de Austria su hijo, que ilustrando su valor en los encuentros que ha tenido en el Oceano, y en el medio terraneo, en Nápoles, Sicilia y Cataluña, le hizo formidable a sus mayores enemigos. En el de Flandes, y Borgoña ocupa el Señor Archiduque Carlos, Príncipe de conocidas ventajas en el manejo de las armas.

En el de los Estados de Milan el bizarro simo Cauallero el Marques de Carazena, cuyo espíritu, y valor despreciando eones es terror al enemigo, y gloria de su antigua casa.

El de Nápoles con singular acierto govierna el atento Conde de Castrillo, cau-

dátiltan superior, no le conoce el mundo. El de Sicilia modera con viueça el Duque del Infantado, tan atento en todo, que penetrando todo, desempeña prudentissimo sus obligaciones. El de Cerdeña govierna el Conde de Lemos, con el valor, y prudencia heredada de sus padres, y abuelos, dudase qual sea mas en este Príncipe, su talento, que es superior, o su virtud que es sin igual. En el de Valencia, asiste el Duque de Montalto, cuya viueça, y superior inteligencia hacen admirable su gouierno. En el de Aragón se ocupa el Duque de Monleon (título en Nápoles) cuyos aciertos derarán siempre en la memoria de los tiempos. Gouierna el de Nauarra el estudioso Conde de Santisteban; Varon tan grande, que solo su nombre le acredita. En el estendido, y espacioso Imperio de las Indias, los Reynos del Perú, govierna el Conde de Alcalá de Liste, Varon verdaderamente Consular, y de gran consejo.

En los Reynos, y Prouincias de Mexico está ocupado el Duque de Alburquerque, cuyo esfuerzo en lo militar, y valentia, es el primero en el inquieto elemento de las aguas: meteciendo sus proezas, y hazañas en los floridos años de su edad tan grā puesto.

En el gouierno de sus armadas, y flotas están ocupados sus Cabos, cuyas experien- cias, y valorf los han acreditado en todas las naciones.

En el del armada Real del Oceano asiste con su valor a columbrado el nunca bastante alabado el Marques de Santa Cruz, acreditando su nombre en todas sus acciones. El de las galeras de España, el Conde de Linares (bien conocido en el Oriente por sus hechos) Las de Nápoles el Marques de Vayona, superior valentia en el mayor arriesgo de las armas. Las de Sicilia, Juanetín Doria, que en dezir Oria, es decir su valentia heredada, y acrecētada por su valor. El Duque de Tursis govierna las galeras que su Magestad tiene de ordinario en su esquadra de Genova: lo valiente, y generoso de su animo no se escriue por notorio. Todos estos Príncipes que ocupan puestos tan grandes tienen Cabos valen-

tissimos. Los de Flandes, y Milan son bien conocidos. Los de la mar son ventajosos.

Y como es tan preciso, y necesario para la conseruacion de los Reinos la amistad, y correspondencia con los Reyes, y Príncipes poderosos, tiene su Magestad, y está en Roma el Duque de Terranova, cuyas experienças prometen grandes aciertos en la Corte Pontificia. En Viena tiene por Embaxador al Cesar el Marques de Castel-Rodrigo fidelissimo Portugues, de tan grandes partes, que parece se ha conservado en él el valor antiguo, y fidelidad del Reyno de Portugal, tan decantado vn tiempo por sus hazañas, y conquistas. El aliñado ingenio, y superior en la política, el que en los mayores enconetros de Estado salió siempre vencedor, el nunca vencido en los mas apretados lances del acerto político, el que sin embarrancarse en las contingencias de la estimacion de su Príncipe, y atento siépre à su mayor exaltacion, en prelencia de los q representan los mayores Príncipes de la Europa obtuvo cosas peregrinas, no practicadas en el discurso largo de los tiempos, mereciendo por esto aplausos vniuersales, como se difá en la narrativa de Inglaterra en el Capitulo de Londres, es D Alfonso de Cardenas, Caballero del Orden de Santiago, y Comendador en ella, Embaxador ordinario del Rey nuestro señor en Londres.

De la Serenissima Republica de Venecia, en cuyo Senado cada uno de sus clarissimos es inmenso en la política, es nuestro Embaxador el Marques de la Fuente, tan gran paesto pide de justicia tan gran Ministro, que cierto lo es el Marques con ventajas conocidas, cuyas atencioncs ilustran sus desvelos, y estos actuando el ejercicio de sus obligaciones, le hazen un Ministro importantissimo. En el conocimiento de las naciones es superior, y casi sin igual; circunstancia grande en el oficio que ocupa, y en el puesto donde concurrent tantas naciones, y tan variadas. Conserua el buen credito que tuvo con Christina Reyna de Suecia, quando reinava en ella: y aunque oyo no reina, porque dexó este Reyno voluntaria, si bien se trata como tal teniendo en su retiro Embaxadores de los Príncipes, don Antonio Pimentel y Prado verdaderamente Caballero de importancia.

Los demás Residentes, Cabos, y Ministros que el Rey nuestro Señor tiene en las demás Cortes, y Repúblicas del mundo, son hombres de gran talento, y conocida capaziedad.

Con estas atencioncs, y desvelos entrañó el Mayo de 54. y empezando à obrar nuestro Monarca, mandó que en los Reyes de Castilla se celebrasen Cortes generales. El lugar, y puesto fu Imperial Villa de Madrid, su assiento, y Corte. Corrió esta voz por algunos dias, suspendieronse las combinatorias en su mision por accidentes tan precisos, que no fue posible menos.

Estos acabados embiaron de nuevo las combinatorias à las Ciudades que tienen voto en ellas, deslinandole dia para suvenida.

Y apretando las cosas de la guerra, se mandó à los soldados que estauan en esta Corte (de Maestra de Campo abajo) dentro de tres dias se registrasen en casa del Comisario general de la infantería de España, donde se les daría orden de lo que auian de hacer.

Mandose tambien, que atendiendo, que el año de 52. se pidió por vna Preónica la moneda, que llaman de calderilla, dandola por falsa, y reprouada, y que la llevasen á las casas de la moneda de los Reynos, donde se les daría satisfacción bastante, no lo hicieron, sin embargo de esta renitencia se echó de nuevo un vando, en que se pedía esta moneda, y que la llevasen á las casas, repetidas, donde perdiendo poco se les daría vellón en moneda corriente, y así se ha hecho.

Su Santidad por causas coacuerdantes al bien publico, nombró por su Nuncio ordinario, y Legado à Latere en España, y sus istas adyacentes a Monseñor Maximiano Canallero Romano, y Clerico de Camara de la Santa Sede, mandando se fuera á Roma Monseñor Caetano, Nuncio Ordinario, que era en estos Reynos, à dar cuenta de su Nunciatura. Y vienendo á esta Corte, no lessos de la le ordenaron se detuviese en el camino, dandole por ospicio la Villa de Campillo de Alto Buey en la Mancha.

En los confines de los Reynos con los reyes de Portugal entre los Cabos principales de las fróteras, y aquellas, se hizo una como tregua, en que permitian, que estos, y aquellos labrasen, y cultivasen sus campos, y heredades, pastasen, y guardasen sus ganados en sus dehesas, y campañas con la seguridad, que prometía esta fe jurada, en el trato sociable de los hombres. Corriendo siempre sangrienta la causa principal de la discordia,

Siembra  
ebelde  
rato, r  
oncier  
cuidad  
o haze  
menos  
año re  
enias  
Despi  
poco  
zas,  
ampio  
eyes d  
arque  
pana,  
3. año  
tiene  
gtand  
Nou  
glosis  
ndaci  
Con e  
reuni  
Désc  
Santa  
d de  
uques  
inie  
entaja  
Insta  
pmie,  
olispac  
leñas  
e en  
se Ro  
s pro  
uel R  
lca, si  
pánas  
y pr  
inque  
los P  
edien  
io s'lo  
porc  
en las  
insta  
efes la  
exarc  
atilde  
de A  
de d  
deste  
o co  
Casti  
te de  
stolic

Siempre sin guardar fée, ni palabra á los  
obedes de Portugal, instados de su mal  
rato, rompen de repente con el pacto, y  
oncierto jurado, acometen á los nuestros  
descuidados, entrando por Ciudad Rodri-  
go hazen vn gran votín de ganado mayor,  
menor, recompensaron los naturales el  
año recibido con ventajas, q à estar pre-  
enios todos ellos perecieran.

Despreciando el mundo, reconociendo  
poco que valen sus lucimientos, y gran-  
zas, la señora Marquesa de Aguilar de  
ampó, hija de los Còdes de Castrillo, Vi-  
eyes de Nápoles, casí recien viuda de el  
arques dueño destos Estados, Grande de  
paña, tan moça, que su edad no passa de  
3. años dexando vn hijo, tan niño, que  
tiene quatro años, vñico heredero de  
grandeza repetida, se metió Monja en 5.  
Nouiembre de 54 en el Conuento Re-  
glosissimo de la Encarnacion de Madrid;  
indacion de la señora Reyna Margarita.  
Con el mismo exemplo (aunque sin las  
reunstancias referidas) entró á ser Mon-  
escalça Carmelita, en el Conuento de  
Santa Madre Teresa de Iesus, en la Ciud-  
ad de Guadalaxara la hija mayor de los  
ques de Pástrana, sus años aun no son  
más, y tan hermosa, que ninguna la  
entaja.

Insta el rebelde Duque de Vergançá en  
prisa, que de oficio su Santidad preuea los  
obispados, y Preuendas mayores de las  
letias de aquel Reyno de Portugal, por-  
qe en él no ay ya mas que vn Obispone que  
se Roma á estos riegos, diciendo fer es-  
prouisiones Regalias de los Reyes de  
uel Reyno, y allá no cooceden otro que  
sea, sino al Monárca Espanol, Rey de las  
páñas, sin embarracarlos respuesta tā dig-  
, y propia de la Santa Sede, continuan  
que infructuosos sus peticiones. Mues  
los Portugueses en acciones tales su in-  
cediencia, y mala fée, que siempre hā te-  
do á los Reyes de Castilla, siendo Portu-  
porcion, y parte suya, como es constan-  
en las Historias. Estos delvelos, y repeti-  
instâncias, no dizen los annales Portu-  
geses las tuvieron en la Santa Sede, ni se  
exaron á su Santidad en los tiempos que  
atilde Condesa de Bolonia, muger que  
de Alfonso III. Rey de Portugal, herma-  
de don Sancho el II. quando despacia  
este Principe, estando con él casada, se  
dó con Teresa hija del Rey don Alonso  
Castilla, y Leon: quezandose Matilde  
de despicio, tan desigual en la Religion  
Cristiana. En Roma no solo los descomul-

<sup>2</sup> garon, pero huuo en aquel Reyno (en el  
espacio de 16. años) entredicho, y cesa-  
cion adiuinis, y en este periodo de tiempo  
huuo gran silencio en el Rey, y naturales, y  
nadie duda, que en aquel tiempo muriesen  
muchos de sus Obispos, y Preuendados de  
sus Iglesias.

El callar, y no dezir los Portugueses en  
sus escritos en estas querellas en la Corte  
Pontificia, en el tiempo que padeció Por-  
tugal en lo espiritual tantos desconfuelos,  
es indicio claro que las que aora tienen no  
miran tanto al bien espiritual, que insinúan  
quanto á embarracar los derechos del Rey  
nuestro señor, que tiene á este Reyno, co-  
mo su legitimo dueño. Bueluanle la obe-  
diencia que malamente le quitaron; y con  
esto hallarán el remedio que pretenden.

Vinieron á vivir de atsiento á esta Cor-  
te los Duques de Alua, y Marques de Vis-  
llanueva del Rio, su hijo, y nietos.

Vinieron á lo mismo los Duques de Se-  
sar. El Marques de Tabara, y Conde de Hu-  
manes á sus pretensiones. El Còdg de Oro-  
pesa á las tuyas. Vino el Conde de Niebla  
de embozo.

Fue á feruir en la guerra en las galeras de  
Sicilia, sucediendo en el valor en sus pri-  
meros años á sus gloriosos ascendientes el  
Marques del Viso, cuya edad no passa de  
16. años.

El Marques Tenorio al gouierno de  
Ceuta.

El Conde de Hernan Nuñez, Cauallero  
Cordoués, al gouierno de San Lucardo  
Barrameda.

#### Pronisiones:

Son Consejeros del Consejo de Estado  
los Duques de Alua, y Duque Medina Celi.

El Marques Serra buelue á su oficio de  
Gouernador de las armas de Cataluña.

Don Fernando Texada y Mendoza, es  
Maeſte de Campo General de las fronteras  
de Cataluña.

Don Diego Cauallero, es General de la  
Caualleria desta Provincia.

El Conde de Castrillo Virrey de Napo-  
les, es Presidente del Consejo Supremo de  
Italia.

El Marques de Velada, Grande de Espa-  
ña, es Presidente de Ordenes en propiedad,  
y en gouierno es Presidente del Consejo  
de Italia.

El Conde de Peñaranda Plenipotenciario  
de su Magestad en Munster, es Presidente  
del Consejo de Indias en propiedad.



Casó  
que de

Casó

Almira

Buñol

Casó

tario de

tado y

quesa c

Casua

dose el

la casa

brica, i

jada en

sus hijo

lignoso

el inter

fue pre

Eliche,

pedarso

tuuo à

don Lu

lleuo à

poco d

gestad

quárto

pe nü

singula

casa m

genero

da el d

viuien

llaman

ellos (

grand

el esp

con vi

En

En el Real de Castilla, es Consejero de su Magestad don Gregorio Contreras, que lo era en el de Indias.

Don Gerónimo Camargo, es Consejero de este Real Consejo, y antes tenia plaza de Fiscal en el mismo.

D. José h Feloaga, Fiscal en este Consejo, Consejero que lo era en el Supremo de Italia.

Es Alcalde de su Caja y Corte don Joseph Torres y Almendarez, Oidor que fue en Navarra.

Don Pedro de Guzmán, Consejero de su Magestad en el Real de Castilla, con retención de su plaza, es Asistente de la Casa de la Contratacion de Sevilla.

En Aragon hizo merced su Magestad de la Plaza de su Justicia mayor a don Miguel Castellot su Regente en el Supremo de aquel Reino, que reside en esta Corte.

En el Reyno de Napoles es su Visitador don Gaspar de Sobremonte, Consejero de el Supremo de Italia, con retencion de su Plaza, y de la del Consejo Real de Castilla; de que se le ha hecho merced: es Teniente de la Camara de aquel Reyno, lleva plaza de Consejero del Colateral.

Es don Manuel de Aguiar, Regente de la Vicaria de Napoles, y es tambien del Consejo Colateral.

Hizo su Magestad merced al Marques de Leganes, recien heredado, de la Grandeza de su casa, tomó la posesion, y le apadrisno el Duco de Sesa. Hizole merced de la llave o llave amara con entrada, y su exequicio.

Al Marques de Almazan por los servicios de su hermano el Marques de Poza, que murió en Flandes el año pasado, le dio la llave de su Camara, con la calidad de la de el Marques de Leganes.

A don Ambrosio Espinola, hijo segundo del Marques de Leganes, difunto, Clerigo dos mil ducados de pension Eclesistica.

A las Damas que su Magestad casó en Palacio, se les hizo grandes mercedes.

Dióse al Almirante de Aragon el titulo de esta dignidad para su hijo, despues de sus dias. Y de dos Encomiendas en el Orden Militar de Montesa.

Dióse el Arzobispado de Santiago a don Pedro Carrillo, Obispo de Salamanca, y este Obispado a don Juan Delgado, Obispo que era de Ciudad Rodrigo, y al Obispo de Lugo el de Ciudad Rodrigo.

Dióse el Arzobispado de Sacer, en Cerdanya al Obispo de Ampurias, y este Obispado a un Canonigo de la Iglesia de N.S. del Pilar de Zaragoza.

Dióse el Obispado de Castelamar, en Nápoles, al Provisor de la Ciudad de Segovia.

Dióse el Virreynato de Sicilia al Duque de Osuna.

### Muertes de Señores.

Murió en Madrid el Marques de Leganes, Grande por mil Titulos, cuyos servicios en guerra continuada en campañas, y en asedios de Ciudades palián de cincuenta y mas años, con gran gloria de su casa, de sus sucesores en ella, mereció por ello con gran justicia el gran favor, y mercede que su Magestad le hizo en decorar su persona con el renombre de su Teniente Rey en lo extendido de su Monarquia. Titulo que le tiene el señor don Juan de Austria, hijo, y con las demás mercedes, que es notorio.

Murieron las señoras Condesa de Monterrey, Virreyna que fue de Napoles, y Marquesa de Zahara nieta del Duque Alua, la primera muy llena de años, y virtudes, y la segunda muy niña, y muy virtuosa.

El Conde de Miranda, natural de Malaga, Caballero Indiano.

En Barcelona don Francisco de Guzman, hermano del Marques del Algarra. D. Luis Palauésino, General de la caballería de Galicia. Don Juan de Gante, hermano del Conde de Singuen.

Murió el Conde de Sinarcas, en Valencia.

Murió la señora Duquesa de Hijar en Zaragoza.

### Casamientos de señores.

Capitularonse para casar el Príncipe Astillano, Grande de España, Caballero el Tucson de oro, hijo del Duque de Medina de las Torres, con nieta del Duque Alua, hija del Marques de Villa Nueva de Rio.

La Condesa de Monterrey, Grande de España, con el primer segundo de el señor don Luis de Haro.

Casóse con efecto en Cabra, Villa los Duques de Sesa, en Andaluzia, el Marques de Villafanca.

Casó una hija de el Conde de la Roca, Dama de Palacio, con el Marques de Palacios.

Casó doña Antonia de Gurria y Boja, Dama de Palacio, y hermana del Marques de Nauartens, con don Pedro de Nauarra, Caballero del Abito de Calatrava.

Casóse el Marques de los Velez, con ja del Duque de Cardona.

Casò la Princesa de Esquilache cō el Duque de Ciudad Real.  
Casò el Marques de Guadaleste, hijo del Almirante de Aragón, con la Condesa de Buñol, en Valencia.  
Casò D. Fernando de Contreras, Secretario de su Magestad en su Consejo de Estado, y de su despacho vnaersal, cō la Marquesa de la Lapilla.

Causalissimamente amaneció quemándose el dia ultimo de Noviembre de 54 la casa del Duque de Vçeda (hermosa fabrica, ilustre memoria de sus Duques, mordada entonces, y vivienda del Valido, y de sus hijos) el daño fue grande, si bien no peligroso para los que en ella vivian, crecia el intendio, y rebelde amenazaua a todos, fue preciso el temerle. Los Marqueses de Eliche, de orden de su padre fueron a hospedarse en casa el Marques de Leganes, que tuvo á gran fauor tal hospedaje. El tenor don Luis de Haro por la tarde el mismo dia lleuo á su Conuento de Loeches sus hijas, poco distante de la Corte, mandole su Magestad, quando boludo, se fuera á vivir al quarto de Palacio, que ocupava el Principe nuestro señor quando vivia: fauor singular, Aplacóse el fuego, quedando la casa muy mal parada, no permitiò su animo generoso corriera por quentá del de Vçeda el daño repetido, sino por la suya, pues viviendo en ella se auia hecho. Mando llamar los Alarifes, y concertandose con ellos (aunque el interes de el reparo es grande) se obligaron á darla reparada en el espacio de 4. meses: impeçose la obra con viucca.

#### Entra el Principe de Conti en Cataluña

Entrò este Principe en Perpiñan, Emporio de los Condados de Rosellon, y Zardaña, en 2. de Junio de 54. En cuya iglesia mayor hizo el juramento necesario, contados sus requisitos para ser Gouernador de aquel Pais en nombre de su Rey. Y antes q él entrò alguna caualleria en los Condados referidos, donde ya estaban alojados 150. caualllos Franceses. A 28. ordenò subir las tropas á Villafranca, y la assediaron, durò el asedio ocho dias, los defensores eran cien soldados, y 200. naturales, pelearon incansables los 8. dias del asedio. Diólesel Fiacés cinco asaltos, entrola al quinto: en este estado hizo llamada al enemigo, y quedóse impossibilitados del socorro, auiendo muerto en los combates mas de 400. hombres, pactaron con las condiciones

ordinarias de la guerra, y entrò el Principe mandando luego acomodar la gente, sin guardar ninguno de los pactos, donde detruyo el exereito por aquellos Lugares circunvezinos hasta 22. de Julio. A 23. baxò el Principe con el exercito á Viena, doto de vino Monsur Marin, Teniente General, cō infanteria de Francia, y passarò muestra de la gente que tenia. A 24. baxaron á Tui.

A 25. subieron al Pertus, para entrar en Lampurdán.

A los 26. se movió el de Conti, y entrò en Lampurdán (infructuosamente) con el exercito. Estuvo el General cinco dias en Figueras. Sucedidamente passò el exercito á Villacanè, donde estuvo Conti, los demás pasaron á Buges. De aqui passò Conti á San Gorge, los demás pasaron á los Lugares q están en las Riberas del Rio Ter, con su insolencia acostumbrada, los del Lugar de Sanz se resistieron valerosos, y mataron 80. de estos insolentes.

Viendo el de Conti, que en Perpiñan no auia mas que cien infantes embiò 300. metiò en Rosas 600. infantes, y 400. caualllos. De aqui salió el Principe, y se fue á Puicerdá con 15. caualllos, el rebelde Margarit con el Duque de Cändala tomarò el camino de Zardaña con el resto del exercito, pasando por Bañolas, y otros lugares. En lo alto del monte de Ribas lleuando esto 15. y 400. caualllos, y 15. y 500. infantes, los nuestros los acometieron (en el numero muy inferiores, si bien en el valor grandes, y escaramuzado con ell) en aquellas malecas les mataron, y presionaron mas de 800. infantes, y 400. caualllos donde conocieron el cuidado que les importaua tener en sus marchas.

Viendo el de Conti, que el exercito estaua en Zardaña, subió á Villafranca, pasó por el Coll, que llaman de la Perra, metiòse en Ilbla, esperando quatro piezas de artilleria, que venían por el Escaro, donde esperò vienesen, que estauan en Caragut, Villa de Francia, seis leguas la tierra á dentro.

Sabiendo los nuestros estas diligencias del General Frances, don Frey Pedro de Valençuela, Gouernador de la artilleria de Puicerdá, Canallero del Abito de San Juan, valiente Cabo con estas noticias, y las que levenian cada dia, de que el Frances estaua en Capsir con 500. caualllos, y 15. infantes, fortificó, y guarniciò el castillo del Viljar, que es el passo de Confluens, la Iglesia de Linja, y otros lugares, que podía defendir los soldados, y gente de la tierra que

157

podian tomar armas, y entrando el enemigo con 200. cauallos, y 500. infantes por la parte de Conflens, venian juntos en forma de batalla, y entrando en algunos Lugares abiertos hizieron lo que acostumbran, pafsó el primer comboy desta gente con gran silencio, y sin ruido, si bien à la retirada le embistió valeroso el Capitán Francisco Rodriguez, que estaua en el castillo de Vilat, con no mas que 30. hóbres, y deshaciéndole, le tomo cincuenta acemillas, que llevauan mucho de lo que auian robado. Y animoso el mismo Capitán cubierto de dos mangas de arcabuzería, y 50. cauallos, en lo fragoto del monte embistió con los 50. cauallos, y con la demás gente q llevaua, le desvarató, y mató al Capitán Frances, de los cauallos tomó muchos, y muchas acemillas que ivan muy cargadas del pillage, y no perdiendo mas que dos soldados, se retiró vitorioso.

Y queriendo embarazar el Gouernador Valençuela, y quitarse el cuidado que le dava quattro pieças de artillería q estauá en Caragut, que con facilidad el enemigo las podía conducir à esta pliza, por ser ya la tierra llana, parecio ser conueniente clauarlas, y quemar el tren, y lo de mas q estaua con ellas, y para hazerlo ordenó al Maestre de Campó Juan Bautista Cataneo Milanes que con 200. infantes, y 25. cauallos, y preuendido lo necesario executasse el intento. Empeçóse la marcha a 26. de Setiembre a las nueve de la noche, apártandose de las montañas. A 27. hizieron alto en un bosque muy espeso, en anocheciendo boluieron à su marcha, y de paſſo en Puigualader se preuinieron de escalar, entendiendo que el Caragut estauá atrincherado. A los 28. antes de amanecer les dictó un rebato sin ser descubiertos, descuidados los de dentro, por estar atrincherados contan gran resolución, y valor que derrrotando los 500. infantes, y 50. cauallos que guardauan el artillería, con otros muchos que se auian agregado voluntarios, quemaron muchas casas donde hallaron resistencia, fue tan grande el estrago que en esta gente hizieron, q de todos ellos quedaron muy pocos, y estos mal heridos, y presos, y entre ellos el Marques de Viragué, General de la artillería, y su Teniente. Encluaronse con presteza las 4. pieças, que eran medios cañones de batir, quemaron todo el carroaje con los de mas requisitos, y la poluora, romaronle mas de cien muñas del tren, y teniendo à buen recado los prisioneros, se retiraron, sabiendo qas el

enemigo venia con 300. cauallos, y 300. infantes mudaron la marcha, tomandola por lo alto de las montañas, de donde vieron aquellas tropas, con que vitoriosos entraron en Puicerdan, sin mas perdida que la de cuatro soldados.

El señor don Juan vino con su exercito a Vique, y con su venida se mejoraron las cosas, y visto q el tiempo se lva embriuviendo, llenando los montes, y los campos de nieve, se boluió a Barcelona, dexando en Vique cinco tercios de Catalanes, y uno de Valencianos, con muy buenos Cabos, que defendieron la plaça con mucho valor, retirados los Franceses à sus quartelz, el tiempo riguroso hizo treguas entre estas dos naciones belicosas.

Y diziendo el Frances en Paris, que esta primavera auia de venir à Cataluña con todas sus fuerzas, deliberó nuestro Monarca, que la guerra desta Provincia se tomase de veras, y acabase de una vez con enemigo tan porfiado, y cansado, mandó se hiziesen asientos efectivos de grandes cantidades de dineros, prouision de trigo, viño, aceite, y lo de mas necesario, para esta guerra, embizando destos Reynos muchas leñas de cauallos, que vienen del Andaluzia, y de Alemania y Flandes viene mucha infantería, y de Nápoles fueron à conducir, la que allí se leuanta el Duque de Veraguas, y don Melchor de la Cueva, Capos bien conocidos por su mucho valor, y biegarrias.

#### Viene el Duque de Lorena à España.

Corria el año de 33. sobre el de 1600. deseoso el Cardenal Richelieu V a ido de Luis XIII. Rey de Francia, de extender su dominio, no reparando en las contingencias de mil peligrosos accidentes, hizole dueño de las Provincias de la casa antigua de Lorena ( celebres desde los tiempos del Emperador Lúdouico el Pio, llevó presta a Paris, donde oy lo está, a la Duquesa de Lorena, su mujer, lo mismo hiziera del Duque su marido, si con la bizarria de su ingenio, no preuiniera sus lenocinios, y mala intencion del Cardenal

Salió libre este Príncipe de este trabajo, y afliccion, y desvalido (como despojado de sus Estados) se fue à Flandes. Y en Bruselas se dio a conocer al Serenissimo señor infante Cardenal, hizole este Príncipe en su Alteza toda comodidad, y agasajo, consololo en de dicha tanta, diole con execuciō quanto hubo menester, hizole su amigo, y confidante.

Creció con la comunicación el amistad; y confianza con su Alteza, ocupó grandes puestos en las guerras ocurridas de aquellos tiempos. En la batalla de Norringuea ocupó el puesto de General con el señor Infante, y con el Rey de Vngaria (oy Emperador de Alemania) tuvo con esto el Duque gran opinión, y estimación en aquellos Países, y efectando grandeza vino a tener por su cuenta grandes copias de caballería, y infantería, que servían en sus nobres, acudiéandolos su valor en diueras ocasiones, viiniendo a ser por su esfuerzo un gran jefe de los ejércitos de España, con el exquartejo entre Dola (cabeza, y emporio de la fráca Contea) que es el Condado de Borgoña, era en la paz este Príncipe afable, y humano, todos le querían bien.

Mudaronse los tiempos, hacia grandes autoridades de Flandes este Príncipe, y si bien tomó la batalla, repetía sus burlas, no tenían tropas (aunque generosamente pagadas) con el concierto que daban. En las ordenanzas que las daban, siempre alegaban como motivo, viendo, traer a este sensiblemente en las ocurrencias de Roerue, Guisa, y París. Sus tropas eran molestísimas, así a los vecinos de los Países obedientes, como a los que no lo eran.

Consultadas estas cosas con España se deliberó moderar, y detener al Duque en brioso de su condición, para que descanzase, regalado con la decencia, y estimación debida a la Grandezza de su casa.

Empeñaron en esta acción la prudencia, y valor del Conde de Garcies Maestre de Campo General de Flandes, y Castellano de Amberes, era grande amigo, y confidente del Duque, ejecutóla en Bruselas diestriísimo, como se esperaba de su gran insuficiencia, y caudal, cumpliendo a un tiempo con la obediencia de quien le lo mandó, y satisfaciéndo con la amistad que tenía con su Alteza, hallándose muy obligado del Conde, estando en más de allí a delaté, como se lo dixo quando se despidió del en Bruselas.

Llevaronle a Amberes en una carroza de seis caballos, muy acompañado de señores, iban deante algunos caballos ligeros, como explorandolos caminos que ay desde Bruselas a Amberes, estuvo en este Castillo algunos días.

Deliberóse que a la decencia de la persona del señor Duque de Lorena era mas decoroso el traerle a España, dióse esta conducción al Maestre de Campo Vargas de Machuca, Capitán de conocidas experiencias en la guerra, dieronle sien mosqueteros

Españoles para su guarda, vinieron en tres naújos de guerra, tan valientes, y prevenidos, que se pudo fiar bien de ellos la persona del Duque; llegaron a San Sebastian en pocos días.

Anisaron a su Magestad de su venida, mandose al Marques de Salinas, primer segun- do de la casa de Velada (bizarriſimo Ca- uallero, y gran Cortesano) que fuese en su nombre a visitarle, y darle la bienvenie- da, diósele una ayuda de costa, para el viaje, que fue muy lucido, y con algunos Ca- ualleros, y camaradas, y numero grande de criados, llegó a San Sebastian, vio al Duque, dióle la embaxada, recibióle muy bien, ofreciéole en nombre de su Magestad muchas cosas.

Buelve a la Corte el Marques, dice al Rey lo que ha passado, y quan agradecido queda la grandeza de Lorena de la merced que en España recibía.

Hizo algunas diferencias en las confe- rencias del puesto donde auian de hospedar al Duque. Pareció a vnos q en el Alhá- bra de Granada, puesto tan celebre en el mundo por sus delicias, y recreaciones (siendo las mayores que reconoce la Europa por superiores) q siguieron este intento, y re- uocandole, determinaron fuese su hospi- cito el Alcazar de Toledo, por mil titulos grande, morada antigua de los señores Re- yes de los Reynos. Mandose que en él se le adereçasse un hermoso quarto, cuyas ven- tanas leñorean por una parte la Ciudad, y por otras las aguas del Tajo con sus deli- ciosos, y extendidos jardines, a quien llamó Cigarral. Vio el Duque de Lorena a To-ledo, auiendo visto primero las ventajas q sin encarecimiento haze el celebrado Ará- juez a todos los jardines, que por grandes se han celebrado en el mundo en todos tiempos. Encomendó su Magestad el rega- lo, y cuidado de este Príncipe a don Jorge de Cazalvi, Caualero Sardo, del Habit de Alcantara, Consejero de su Magestad de capa y espada en el Consejo supremo de Aragon, que reside en esta Corte, varón q desempeñará atentissimo la confianza que su Magestad hizo en este empleo.

Está el hospicio de su Alteza en el Alca- zar, Magistralmente adereçado, tratante en todo como Príncipe soberano embolió su Magestad una carroza con seis caballos hermosísimos para salir a las iglesias, y al campo, su gasto es esplendidísimo. Quan- do visitó la primera vez la iglesia mayor de Toledo, le salieron a recibir a la puerta 8. Canónigos, 4. Dignidades, otros tantos Ra- cios,



cioneros, y mas Ministros. Tuviéronle cinco sijiales en diferentes puestos, no ocupó siquiera, salió con la misma grandeza. El dia de San Francisco fue a su Iglesia, saliendo a recibir el Guardian con todos sus Frailes. Hizo Sitial en el Altar mayor, andando en la procesión de aquel dia con una vela en la mano, todo de orden de su Magestad. Vé comedias, ay orden de que se dé quanto ordenare. Visita tambien los Conventos de las Monjas, es muy afable contados, y humanísimo en sus coñersaciones. Su comida es tan numerosa en los platos, y tan magestuosa como lo pide la grandeza de tu casa.

*Genoba embia su Embaxador a España.*

**N**uestro inuictissimo Carlos siempre Augusto, a quien por sus grandes proezas llamaron los Pontifices maximos de la Iglesia, Maximo, Fortissimo, y Germanico escuose, y no quiso el dominio de los Genobeses, quando ellos agradecidos al beneficio grande que de su Magestad Celarea auian recibido, quando verdaderamente grande los liberto, y eximio del dominio de Francisco el Primero, Rey de Francia, que le llamaua señor de Genoba, en los titulos de su Reyno, y Provincias, no queriendo mas que el de Proreector, como es notorio en las Historias ylo dice el Bodino en sus libros de Republica.

De que han refutado los beneficios que Genobeses gozan, y tienen en el estendido Imperio de la Grandeza Espaniola. Quatro varones de su Republica, benemeritos fundadores de tales premios, estan exaltados con el renombre de Grandes de Espana, q en esta dia pues del Princepe heredero de sus Reynos, no ay que aspirar a mas, q son el Duque de Veraguas, El Principe de Amalfi, El Marqués de los Balbases, y el Duque de Tursis. Y D. Agustín Espinola, Cardenal de la Santa Iglesia, fue Arzobispo de Sevilla hijo de Fr. Tomo, y celebrado Marques Ambrosio Espinola, General de los exercitos de Flandes.

Si sit. Iº de Marques, y Conde gozan en suya, y en sus Provincias muchos de sua publica, ocupan puestos eminentes en sus Consejos y Tribunales de sus Reynos, en las Indias no pocos Genobeses gozan en el collegio de Espanoles, para la obtencion de los grandes oficios q ay en ellas, co vienen a tercias viños milmos con los paises.

En medio desta grandeza, viéndose obli-

gados con beneficios tantos, afectando e dominio del Mar Ligustico, que dizen tienen desde el monte Argentino, hasta Marsella, por concesion de los Emperadores, que como tales señores les tocan, y pertenezcan todos los dacios, y gauelas de las costas que entraren, y salieren en los puertos deste distrito, y en el de el Final particularmente.

Con estas pretensiones se desenvidaron en sus mayores obligaciones, tanto que se vio obligado el mayor Monarca a mandar a los Virreyes, Gouernadores que tiene en sus Reynos de Italia, y Estados de Milan en Lombardia, embargassen, y secretasen los juros, y rentas que Genobeses tienen en ellos, como lo hizo el. Vago el suceso por tanto acrecento la fama lo numero de los seques, diuidieronse aquellas Provincias en discursos varios, y queriendo penetrar el fondo del intento, increparon lo repetido.

Genoba demasiadamente inquieta con el suceso, escriuió sus quejas a diuersos, a todos los Principes de Italia, implorando su auxilio, el Rey Christianissimo de Francia, la escriuió affectionisimo a su conservacion, y la ofrecio grandes cosas. Prudentes los Genobeses agradecen con palabras magnificas el ofrecimiento, pero no le aceptan, y mas aduertidos deliberan embiar un Cauallero de su Republica al Rey nuestro señor a implorar su clemencia, suplicando le se acordasse de las mercedes que siempre auian recibido de su Magestad, y de sus gloriosos progenitores. Llego a esta Corte, the en ella bien recibido del Monarca, destinado para sus pretensiones vna junta de varones muy versados en el manejo de las cosas del mundo, mas conferencias tienen mas, y menos, embaraçanse vnas cosas con otras. Inclinado el Monarca a la beneficencia de esta Republica, continuando su conservacion desde los tiempos gloriolos de el inigualable Carlos su segundo abuelo, dijoles vna opcion repartida en tres puntos, que todos miran las comodidades de Genoba, pide licencia el Embaxador para comunicar esto con su Republica, para que agraciada venga a sus pies con los rendimientos ceuidos a su grandeza, lo individual de el suceso es muy difuso, escriuiralo por menor quien de oficio le tocara el saberlo.

*Inglaterra.*

Vieronse en este Reyno grandes apariencias de novedades, y nuevas resoluciones, porque en el Parlamento que se juntó en

13. de Setiembre, intentarō muchos oponerse al gouierno presente, y a degradar al Protector, auiendo sido el primer punto q̄ se propuso que el Parlamento declarasse en quien residia la autoridad suprema; y auiendo señalado el Martes 22. para la definicion de lo propuesto. Conociendo el Protector, que si se llegaua à botar, perdia la causa con mucho exceso de votos, el dia antes hizo entrar en esta Ciudad muchas tropas de a pie, y de a caualló, y por la noche ordenó al Coronel For, para que se apoderase de las llaves de la casa del Parlamento, y el dia siguiente el Protector se fué a Guesmester, y en vna sala que llaman de las estrellas, juntó todos los Parlamentarios, y les hizo vna oracion, representandoles los servicios que auia hecho a estos Estados, de quien recibio el cargo de Protector, y que no consentiría le tocassen a él, ni a ninguna de sus Prerrogatiwas, con que se le dio el puesto, y que citaua resuelto à defenderle, hasta derramar la vittima gota de su sangre, y concluyo, en que los q̄ quisieslen firmar vñ papel, que les exhibio, en que se obligauan à ratificar el presente gouierno, podríā entrar en la casa del Parlamento, y continuar en él, y los que no irse à sus casas, porque no se les permitiría entrar en la del Parlamento. De 400, que eran, dizen firmaron 120, y con otros que firmaron despues, hicieron el numero de 150, los demás no quisieron firmar, y se fueron seguidos de mucho pueblo a sus casas, y de ellas à sus provincias.

Confirmó el Parlamento en su persona, y por sus dias el puesto de Protector.

En esta alternacion de lucos, en Londres sucedio vñ calor raro, y extraordinario con vñ hermano del embiado à Inglaterra por el rebelde de Vergaça, y passo así.

Hallandose don Pantaleon de Sá y Menezes, hermano del Conde de Peñaguión, que embio a Londres el rebelde de Vergaça el primero de Enero de 54 con cuatro criados de su hermano, en Londres, en vñ sitio que llaman la bolsa nucua, donde ay galerias muy anchas y largas, y a los lados tiendas de joyeria, que en tiempo de Invierno son muy frequentadas de damas, y Caualleros, que à titulo de que van à comprar passan, y discurren por ellas. Llevando de vñ galanteo de vna de las Damas que suelen acudir a aquel puesto, se embataçó al passar con vñ gentilhombre Ingles, de calidad, y de vna en otra el Portugues le desmatio en lengua Francea, que hablauao entre ambos, halluauisse sin espada al Ingles,

y vinicado à las manos assido vno, y otro de los cabellos, viñeron al fuelo entrambos, y vno de los criados hirió grauemente al Ingles en el ombro con vñ puñal, y viéndolo vn amigo suyo, sacó la espada, y asistido de la gente que acudió al ruido obligó à los Portugueses à salir de la bolsa nucua, los quales acopañados de algunas 20. personas de su casa bien armadas, dieron la buelta à buscarlos, y no hallando co quién refuir, se retiraron mal contentos de quo los Ingleses les hauiesen obligado à dexar el puesto.

El dia siguiente a la misma hora, q̄ seria entre 6. y 7. de la tarde, boluió el D. Pantaleon al mismo sitio con toda la gente de la casa de su hermano, y de otros combidados para el caso co espadas, pistolas, cotas, y catos, q̄ llegariá à 60. personas, aunq̄ otros dizen mas, en llegando à la bolsa tomaró las puertas della, y subiéró vñas gradas que ay à la entrada, y dexando alli de guarda seis, o ocho de ellos, los demás entraron con las espadas en vna mano, y pistolas en la otra, y llegando donde estaua la gente, en lengua Inglesales dixeron palabras muy injuriosas, y a vñ Cauallero que à caso auia ido así con vna hermana suya, y otra dama, con quien el dia siguiente se auia de casar, le dispararon vna pistola en la frente, de que murió luego, y llegando vñ Coronel Irlandés à saber lo que aquello era, le acometieron con las espadas desnudas, y aunque se defendió vñ rató con los suyos, fue mal herido en la cabeza, y en la mano izquierda, donde le alcanço vñ pistoletazo de tres q̄ le tiraron, sin otras heridas que le dieron despues de caido en el suelo, de que quedó muy perigoso. La gente con el temor empegó à despejar la bolsa, y no hallando en las puertas la salida franca por los que auian quedado de guarda, huuó vna terrible confusión, y algunos heridos.

Al ruido acudió vna tropa de caualllos, y los Portugueses embistieron con ellos, y como era de noche pudieron con sus armas hazerse lugar, y retirarse à la casa de su amo, que caia cerca de alli, dexado las carrozas en que vinieron, donde se halló a una provisión de granadas, y otros artificios de fuego, y cinco vatrillillos de polvo de à seis libras cada uno, que auian traído consigo, para en caso q̄ se viessen en aprieto, y de alli se llevó al Consejo de Estado, donde hecha relacion de lo sucedido, y q̄ auia muchos heridos, uno muerto, y otro muy peligroso, y que el intento de los Portugueses auia sido maltratar à la nación In-



glesa; y matar à los que encontrasen della, sin buscar persona particular. Se resolvio, q con 500. infantes se cercasse la casa de el embiado del rebelde Portugues, que es asaltada, y la forzassen, si a calo al entrar hallasen resistencia, y sacassen, y llevasen presos al don Pantaleon, y à los demás criados que hallasen dentro.

El Coronel, a quien se cometio el accion, sitió la casa, hablo al Conde, y hizo notorio el orden que traia, pidiole dexar ir à hablar con el Protector, vino en ello, quiso ir acompañandole, y en llegando à un puesto hizo parar al Conde, y embio orden a sus soldados, que si no le allanauan la casa, la asaltasen, y sacassen presos quantos en ella huiesse, con que resolvieron entregar a don Pantaleon, y a su Cauallero, que era un Cauallero del Abierto de Christo nuestro Señor, y algunos cinco, ó seis criados, q fueron los que por entonces se pudieron hallar. Examinados estos en el progreso de el suceso, al don Pantaleon, al Cauallero, y a los demás los llevaron presos a una carcel publica, la mas baxa, y mas estrecha de quantas ay en Londres, y los pusieron en la misma estancia donde tienen los ladrones, y gente facinorosa. Y halládose el Consejo muy indignado, y clamando el pueblo por el castigo, es comun la voz que corre, q presio se vera, y determinara la causa, y que el don Pataleon, y los demás presos seran condenados à muerte, en que no se puso duda, si bien se suspendio la ejecucion.

Este accidente trae rebuelta toda aquella casa sin auer quien se atreva à entrar, ni salir della, por lo comouido q está el pueblo contra estos Portugueses, suponiendo, que todo esto se hizo con licencia, y sabiduria del Conde, no siendo verosimil, que cosa de tanto aparato, y preuencion se pudiese disponer à escucla suya, dixose, q tambien se le haria proceso, auiendo algunas mugeres de la misma bolsa, que afirman le vieron disfracado entre su gente, animandola a unaaccion tan barbara, y tan loca, como la que han hecho.

Fulminado el proceso, y aueriguada la culpa de don Pantaleon, y Portugueses, condeno el Consejo a este Cauallero à muerte de horca, que es la mas infame muerte de quantas padecen los hombres por sus culpas, y à los demás en otras penas.

Hizo mucho ruido en Londres resolucion tan grande, diciendo era bien merecida, de quien en ella obró con el atrevimiento repetido.

Ayuntamiento de

El Conde de Peñagnion conociendo la infamia, y mal nombre que le quedaua a su casa con tal ejecucion en su hermano (estimandose él por tan grande Cauallero) hizo extraordinarias diligencias, para q en el modo de morir se comutase la ejecucion de la justicia con la orden que tiene en castigar las culpas à los Caualleros, no les valieron las intercesiones que puso para conseguirlo de los Embajadores que viajaban en aquella Corte, haciendo impracticable la comutacion que pedia. El don Pantaleon aduertido de la estimacion, y aprecio qie te iba en Londres el muy Ilustre Cauallero don Alonso de Cardenas, Embajador de el Rey nuestro señor en aquel Reyno, afectuoso, y humilde le suplico, y pido por un papel su interencion pidiédole la comutacion para con el Protector de Inglaterra, de la sentencia, que es como se sigue.

Excelentissimo Señor.

Y A V. Excelencia tendrá entendido como han condenado à muerte de horca à un hombre de mi calidad, haciendo tan grande injusticia à un Cauallero Extrangerº de edad dd 19. años por un exceso tan leve, y tan execrable, con q juzgara V. Exc. la congoxa en que me tendrá, no el perder la vida tanto, como la reputacion, y honor de mis pais, consideracion es, q junto con la incomparabile clemencia de tu Magestad Católica, me facilita la resolucion de écharme à sus pies, y esperar verme con efectos de la, con seruirse V. Pxe. de ocurrir al remedio de tan irreparable daño, si el autoridad de V. Exc. y el nombre de su Magestad Católica no lo impide, que soy Español, y no puedo añadir otros motivos que se ofrezca à V. Exc. para favorecer mi causa, como se lo suplico, con el tenor Protector, con quien la autoridad de V. Exc. deue obrar tanto: bueño otra vez à suplicar à V. Exc. no deje de favorecer mi causa con brevedad, porque el corto termino que señalan los juezes de la sentencia à mi vida, pide à vozes ésta intercession. Guarde Dios à V. Exc. como deseo, de la carcel 19. de Julio 1654. firmola de su nombre.

Lance es este tan superior a la inteligencia de las politicas, que quien no tuera don Alonso de Cardenas, es cierto embarrascarse en la nouedad del caso, tratase en él de la ofensa de un gran Principe, en materia tan grande, como se conoce, tratase de un vassallo, rebelde que actuando su descreditado, y tirano intruso, que estare repro-

ndo la  
aa a su  
o (es-  
llero)  
ra q en  
execu-  
tione  
no le  
o para  
e cuias  
iciable  
Panta-  
apre-  
te Sa-  
b. va-  
Rey-  
piano  
la co-  
glate-  
nguec.

entando en una Corte la persona del re-  
suelde que le afflige, este viéndose apretado  
de su fortuna, y expuesto à padecer una in-  
famia en el modo del morir, siendo Cau-  
llero, pide su fauor á otro, que generoso en  
la misma Corte, representa la grandeza de  
su Príncipe. Si no lo haze juzgaráse esta ne-  
gativa vengança propia de vn hombre  
particular, q tiene placimiento del mal  
de su enemigo. Si lo haze, y cõsigue, queda  
glorioso en la memoria de los homens. Si  
no lo consigue, y pide, que da sin reputacion  
el nombre de su Príncipe.

En medio de dificultades tanas nuestro  
don Alonso, penetrando con su gran cau-  
dal el fondo inmenso de las políticas, es-  
criuio (con inteligencia superior al curso  
ordinario de los sucesos) vn papel al Pro-  
tector, que assi dezia:

Serenissimo Señor.

Estan vniuersal la lastima de la condiciõ  
en que se halla don Pantaleon de Sa y Me-  
neses, hermano del señor Conde de Peña-  
guion, que alcança aun á los que nos nilla-  
mos menos obligados a tenerle ás; pero  
como la calidad de su casa, y de los serui-  
cios que los de ella hizieron al Rey mi se-  
ñor, quando con mayor acuerdo trataron  
de cumplir con lo que deuian; obliga a que  
sin reparar en lo que despues ha deintre-  
cido este Cauallero, halje mas dispouicion  
en la Real clemencia de su Magestad la me-  
moria de sus passados, para fauorecerle,  
que la de su desatencion, para no asistirle en  
el aprieto en que oy se halla, no he podido  
negarme á la intercession que me ha pedi-  
do haga con V. Alteza, prometiendole mas  
segura la gracia de su vida con la interces-  
sion de mis oficios; que juzga mas eficaces  
quato menos esperagos de vn Embaxador  
de España. Y conociendo yo quanta es la  
piedad de su Magestad, y la estimacion, y afi-  
cion q cõsidera en su animo á la nobleza de  
Portugal, y no dudo le sera muy agradable  
que yo pida, y solicite viuamente, q V. A. ha-  
ga el fauor de condonar á este Cauallero la  
pena de la sentencia, y assi lo suplico insta-  
tementente a V. Alteza, de quien espero este  
ilustre acto de generosidad, asegurando á  
V. Alteza que mi reconocimiento, y estima-  
cion sera muy igual a la grandeza deste  
fauor, y por no permitirlo el tiempo dexo  
de ir en persona á representar á V. Alteza  
la intercession con que deseo, que V. Alte-  
za me fauorezca en esta gracia. Dios, &c.  
Julio, &c.

Conveneracion superior, y estimacion

grande recibio el Protector este papel dan-  
dose la encrabuena del puesto q ocupava,  
pues por él, á él el mayor Monarca por su  
Embaxador se dignaua peairle el negocio  
mas peregrino q ha sucedido en muchos si-  
glos. Haziendo grande aprecio de la ocasiõ,  
respondio, Que si del solo pêdiera el dispe-  
sar las leyes de Inglaterra, q á muerte con-  
denaron al reo, elluiviera cierto, que no so-  
lo le condonara en lo que pedia, sino que  
tambien se le embiará libre a su casa. Con-  
siguióle la pretension, murió el reo dega-  
llado, guardandole en todo las exempcio-  
nes de Cauallero. Y nuestro Embaxador  
q. edo en el mayor aprecio, y estimacion q  
merece su gran caudal.

Y empeçando a obrar de nuevo el Protec-  
tor de Inglaterra con su valor acostumbrado,  
embio dos armadas poderosas de na-  
uios, y fragatas, con muy valientes Cabos,  
y soldados, la una a Letârte, que dando vil-  
ta a Gibraltar puso fu el recho, dexole ver  
en la Baja de Cadiz puso a Alicante, y na-  
negando aquellos mares fulc, en cuidado  
a berberia, remierola sus puestos, y costas,  
de alli puso a Italia, dio fondo en Liorni,  
dio no poco enyadado su vechida, cõ vn tro-  
ço de su armada Italia vagando aquellos  
go fós en busca de Fracefes, hizo en ellos  
presas de importancia. La otra nauegando  
el Océano, vinieron avisos de que esta ar-  
mada penetrado aquellos mares nauegaua  
los de no muy distantes a Terranova; ende-  
reçando su derrota á la Caneda, donde los  
Inglestien en su perqueria, que Fracefes  
la tenian tiranizada, y los echaron della. El  
numero de los vajoles de estas armadas es  
muy grande, casi toda su artilleria es de brô-  
ce, sus Generales diezmosimios en la mar, y  
los soldados muy valientes.

Indiñando conueinencias en el ma-  
yoracio de las beneficencias de aquella  
República, mando el protector publicar en  
Londres, y en otras Ciudades de su do-  
minio, en q positivamente queria corrielle  
libre en 1600 el Imperio de la Grã Bretaña,  
lo que llaman libertad de conciencia, y q  
la religion católica tuviese libre, y sin tur-  
bacion ninguna su exercicio, q es grã prin-  
cipio para el bien de aquí llos Paises, que-  
tra Dios que Inglaterra buelga á su anti-  
guo culto, y reverencia de la Santa Fe Ca-  
tólica, tan eliminada por muchos siglos en  
aqueilos Reynos.

Italia.

Roma. Corria el año de 54. sobre el de  
1600 quando á los principios del mes de  
Setiembre (Mafalvt in plurimum, en sus  
mu-



mudanças embistido furiosa vna dilençia a  
nuestro muy santo Padre Innocencio X.  
Cuidado diò, y no poco tan gran achaque,  
y juzgando su salud por muy auenturada en  
años tatos, pues pasian el numero de ochenta  
y dos, tuuo algun alibio su Santidad en  
lo penoso de su enfermedad; pero tan breve,  
que quito del todo las esperanças al viuit,  
y verse libre del: siendo la ley del viuit  
tan poderosa. Esforçauase su Beatitud quan-  
to podia, dexauase ver publicamente, te-  
niendo Consistorios publicos, despachaua  
negocios de importancia, por la autoridad  
y credito de su gran caudal y talento, des-  
miatiendo a sus emulos, que dezian era ya  
vn cadauer. Su flaqueza era muy grande,  
y en tanto grado, que no podia estar sino  
reclinado.

En los primeros de Nouiembre escriuie-  
ron de Roma tuuo su Santidad vn Consisto-  
rio publico, con la grandeza y autoridad q  
acostumbran los Pontifices Maximos de la  
Iglesia, llenaronle en filla de manos, si bien  
no estuuio en el media hora enteta por sus  
achaques, que le atormentauan fieramente.  
Observaron los atentos estaua tan deuil,  
y flaco, que no podia hablar, ni aun formar  
la voz para expresar sus sentimientos, ni  
dar la bendicion a los que alli estauan.  
De que, y de no auer dexado mas verse en  
publico, y de auer dado pocas audiencias a  
los Ministros, infirieron estar su Santidad  
muy agravado, y que no llegaria al Março.  
Acreditaua este discurso el no cessar la di-  
senteria en su braueza, de que las fuerças se  
le ivan minorando: discurrian varios los  
Medicos en la dudacion de la vida de su Sa-  
tidad, davaunle muy poca, las audiencias que  
daua a los Embaxadores eran pocas, y mui  
breues, como se vio en la que dio al Emba-  
xador de Espana.

Derramandose estas huecas por Italia vi-  
nieron a Roma muchos Cardenales, y en-  
tre ellos el Cardenal Rapacholi, el Carde-  
nal Duraco Arçobispo de Genoua, el Car-  
denal Biemán, y el Cárdenal Sforcia, y  
otros.

En fin agravando la disenteria a su San-  
tidad, y quitandole las fuerças lueues 24.  
de Diziembre de 54. víspera de Nauidad, le  
dio a su Santidad vn gran desmayo, bolvió  
en si en fuerça de remedios: el dia successi-  
vo le dio otro tan grande, que le puto en co-  
nocido peligro de su vida; no se atreueron  
a dezirle en el que estaua. Viédo la señora  
Princesa Olimpia su cuñada en lance tan  
apretado suspension tanta animosa, acom-  
pañada de vn Cardenal (que no le nombran)

se dixo el aprieto en que se hallaua. Oyó  
atento el gran Padre de la Iglesia, y lleno  
de conformidad con el decreto del Cielo  
dijo muy entero: Venga el Señor muy e-  
hora buena por via de Viatico. Recibió e  
diuino Sacramento con muchas lagrimas  
y deuocion grande, derramandoias tambien  
los circunstantes; mostró despues grata  
tud en el semblante. Luego aquel dia y el  
siguiente llamo uno y dos a dos successi-  
uamente a los eminentissimos Cardenales  
picioles con efectos grandes se reconcili-  
assen, y fuesen verdaderamente amigos  
y que entrassen en el Conclave libres de to-  
do afecto, dirigiéssen y examinassen to-  
sus acciones al mayor bien de la Iglesia san-  
ta, procurando elegir luego un Pontifice  
tal, que fuese gloria de la Iglesia, y exalta-  
cion de sus aciertos, que consu vida exem-  
plar suplicó todos los descuidos y defectos  
que en su gouierno auia tenido. Llamó  
luego a sus deudos, y pacientes, encar-  
gôles mucho la paz, y pidió perdon, que  
no los dexaua bien acomodados. Mandó  
luego llamar a su familia, acariciandela  
dijo, q las ocupaciones grandes de su Pón-  
tificado le auian detenido en beneficiarlo  
como merecia, que le perdonassen. Vi-  
luego el Datario de su orden, mandó q  
las vacantes de las Iglesias las distribuyesen  
al punto en sus criados con la graduación  
de sus meritos, y puestos; assi se hizo. Llamó  
tambien a sus Neptos hijos de sus sobrinos  
(niños de poca edad) con quien se enterne-  
ció, y repartióoles vns cadenillas de oro  
y sortijas de diamantes, dandoles la bei-  
cion se fueron. Suceeuio vino el Principe  
Pamphilio, Príncipe de Rosano su sobrino  
hijo de la Princesa Olimpia, y del Príncipe  
su hermano, con quien estuuio a solas mas  
de hora y media, siendo la conuersación fa-  
te cerca, que no se penetró lo que dezian.

Con esta variedad de cosas llegó el 29.  
de Diziembre, y cargando el mal le dieron  
la Extrema Uncion: recibióla muy entero  
en el juicio; apretandole los accidentes, y  
debilitadole la disenteria, lueues 7. de Ene-  
ro de 55. murió su Santidad a las 6. de la  
mañana, dexando el alma en los brazos de  
la esperanza, que la lleuó al Cielo, pudién-  
dose creer piadósamente de su inculpable  
vida.

Muerto su Santidad se juntaron los fe-  
ñores Cardenales que auia en Roma, que  
eran 52. y vnanimes depusieron del gouier-  
no, que tenia en Roma Monseñor Artiber-  
to, Clerico de Camara, y de comun con sen-  
timiento de los mismos, sin saltar ninguno,

7

Oyó  
lleno  
Cielo  
nuy e  
ibio e  
rimas  
tábile  
i que  
ia y e  
cessi  
enales  
conc  
migos  
s de to  
ntodo  
Sa san  
ntific  
exalta  
exem  
efecto  
Llam  
encar  
a, qu  
Mand  
dela  
Pón  
ciarle  
Vi  
dole  
o; zeta  
cio de  
Llam  
brinc  
terne  
e oro  
rei  
inci  
princ  
is mas  
ion fá  
ezian  
el 29.  
síeron  
ntero  
ntes, y  
de Euc  
de la  
gos de  
dién.  
pable  
es fe  
, que  
ouier  
iber  
or sen  
guo,  
gu-

asieron en su lugar a Monseñor Rosillo-Nuncio que fue en estos Reynos, varon tan grande, quanto mercedor del puello que le dieron.

Hechas las funerarias, y noció lo de su Santidad entraron en Conclave los señores Cardenales para la elección del nuevo Pontifice, Dios les dé los aciertos que desean.

Parece que adiuinava el Cardenal de Retz, Arçobispo de Paris, preso, y detenido en un castillo mas allá de dos años por el Rey de Francia (a lo que él dezla por poco afecto suyo) la muerte que tan de cerca amenazada a Inocencio X. nuestro gran Pontifice, pues viéndose libre por gran ventura, se vino a San Sebastian, puerto en las Costas de Espana, donde fue bien recibido, y regalado del Baron de Batinille, Gobernador de aquél, si bien no se dexó visitar de nadie, dieronle con mano liberal lo necesario para el camino. Llegó a Barcellona, embarcose en ella, y con buen tiempo llegó a Liorni (puerto en la Costana) donde le regalo el Duque de Florencia: dieronle allí lo que hubo menester para ir a Roma. Detuvole en Capirrola, distante de Roma siete leguas, escribió al Papa, avisandole como quedaua allí, pidiéndole licencia para verle, y darle la obediencia como a su legitimo dueño. Licencióle su Santidad la venida a Roma, besóle el pie, y estuvieron juntos a sojas mas de dos horas. El dia siguiente le dio audiencia en consistorio publico, y el Capelo de su mano, y de ayuda de costa 3 g. escudos de oro. Señalole la racion ordinaria de Cardenal, que no tiene renta señalada, diole cada de apostol con diez raciones para sus criados, y lo demas necesario para su luamiento. El Principe Panfilio le dio una arroja con los cauallos Napolitanos muy buena.

Murió en Roma (poco antes que su Santidad) Pedro Maçarino padre del Cardenal Maçarino, Embajador en ella del Rey Christianissimo, tuvo en su entierro las preeminencias de Duque, y Part de Francia, por auerle venido pocos dias antes esta merced.

Desequian mucho los Ministros Espanoles, que todos los Cardenales de su faccion se hallaran presentes en esta ocasión en Roma. Vino el Cardenal Sabelli, y viniendo el Cardenal Cibo (es neutral) quiheron reducir a su opinion. Viniero de Alemania en todo diligenciar el Principe Cardenal Lanzagraue de Hesen, y el Cardenal Attrach Ar-

çobispo de Praga en el Reyno de Bohemia. Demasiera, que en este grauisimo concurso se hacia entero todo el numero de los Eminentissimos Cardenales de la Iglesia, que son 70. menos el Cardenal Primado de las Espanas, Arçobispo de Toledo, que por mas antiguo es el Decano de aquel Sacro Colegio. El Cardenal la Cuenca Obispo de Malaga, y el Cardenal Maçarino que está en Francia. Y el Cardenal Altier, que murió.

161

### El Duque de Guisa en Nápoles.

Quantos escriuen de lo que importa à los grandes Príncipes, para el acierto del gobierno, y conservación de sus Reinos, y Provincias, el conocer con conocimiento comprehensivo el natural de las naciones vecinas, ó apartadas, dizen, q el de los Franceses es naturalmente inquieto, y buliente, no conociendo del tiempo las diferencias de su veloz curso, mas de lo q presencialmente le representa la idea que forma de las cosas, no se acuerdan de lo pasado para el exemplar de sus acciones, ni en lo venidero preuieren los inconvenientes que tienen estas inquietudencias. Con que decantó la antiguedad al Frances: Tenle por amigo, mas no por vecino.

Ocasiónó este discurso (q no haze mas q apuntar su natural inquieto) Carlos de Lorena Duque de Guisa, casa muy conocida en Francia por muy ilustre, pues inmemorioso de lo que su ascendencia deuia à la Monarquia de Espana, quando el señor Felipe II. quiso llevar al Duque de Viena à la mayor exaltación de grandeza que se conoce en las Historias (bien conocido es esto en el mundo.) Desagradoceido à fauor tan grande, inquietóle sus Reynos como todos saben.

Nacio en Francia este Cauallero, en sus primeros años tuvo grandes encuentros con el Cardenal Rochelieu, falso huyendo de Paris, fuese à Italia, no cupo en ella, de allí a Blandes, donde en Bruselas empeço à hacer sus carauanas, enamoró à la Condade Buson viuda, madama principalissima, y de conocida virtud, y muy exemplar en sus acciones, casó con ella, tuvo hijos de este matrimonio, y cansado de su diuturnidad, y permanencia deixa la Dama, vase à Roma, y atento la diferencia de las calidades, pide nulidad del matrimonio, nieganse en Roma à estos desafios. En este tiempo inquietanle los Napolitanos, y él tambien se inquieta, a alla tumultua el Reyno con

D

la

la pretension de ser su dueño, labra medallas, y en ellas pone su efigie, y al dorso vna letra que indica su dominio; vencen los nuestros el tumulto, prenden al Duque en Ponia, que iva huyendo, quieren acabar con sus atrevidos movimientos, adueñados los Ministros Espanoles dan cuenta a Espana del suceso, manda su Magestad se auerigue el caso, si fué, ó no moción suya el venir a Nápoles a inquietar el Reyno. En el examen desta causa hallan los nuestros muy culpado al de Guisa. Crecia la indignacion contra él, y llegando a Paris estas noticias, la Duquesa de Guisa su madre, implorando el auxilio de la Reyna Christianissima, su Magestad mandó dar a la luz publica un rescripto, en que aseguraua con la fe, y credito que se deue dar a su Grandezza, que de orden suya auia el Duque de Guisa ido a Nápoles, con que se librò del peligro de la vida, que muy de cerca le amenazaua.

Traenle preso a Espana, dandole por carcel el Alcazar de Segovia, Palacio antiguo de los Reyes de Castilla. En él estauo muy regalado de su Magestad, dandole mil ducados cada mes para su regalo, salia en coche, ó en caualllo a pasearte con el Corregidor de aquella Ciudad a las iglesias, comedias, y campana.

Remora pudiera ser estos fauores a quién no fuera Frances mudable, y inquieto, quedando vna tarde ya anochecido, valiéndose del descuido que causaron estos a las guardas, arrojandose por vnas ventanas, como pudo salió al campo, huyendo fugitivo, haliéndole menos le fueron a buscar cuidadosos, y despachando otros a las fronteras, le alcanzó vno en el lugar ultimo de Espana. Prendenle bueluele a Segovia, y su Magestad sin innouar en el regalo, manda le den el mismo dinero, y tenga la libertad que antes.

Piden al Rey grandes Principes por su libertad, alargale generoso el Monarca la detención de su persona, promete con juramento solemne no tomar las armas en ningun tiempo contra Espana, con que se fue libre donde quiso.

Cargado pues de obligaciones tantas, vase a Francia, y en Paris queriendo vengarse de Espanoles (sus enemigos como él dice) llevado de su natural, despues de auer besado la mano al Rey, y dado cuenta de su peregrinacion por Italia, y Espana, en vengança de Espanoles le pide licencia para hacer vna armada a su costa, y gasto que sea formidable, y ponga en cuidado á Italia, niñando el Rey a estos ruegos, no solo se iada,

mas tambien le ofrece ayudarle con naves, y otros valos, para que con mas seguridad consiga lo que intenta, y empeçado á oír el Duque, fui a Marsella, donde dio orden que en 1 dia se recogiesen los naus, y fue contanta celridad que ya estaua el armada junta mediado el Octubre de 54.

Constaua de 23. naos de alto borde, seis galeras, y otras embarcaciones con muchos Cabos, y soldados de importancia, con muchos vieneses, y municiones, siendo el Duque el General de todo este aparato.

A los primeros de Noviembre se hizo a la vela el armada, dio vista a Cerdeña. Los vientos la echaron en Cabo de Polo, y en Puerto Viejo en Cotcega. El Conde de Lemos, Virrey de Cerdeña, avisó de esto al de Nápoles, mejorado el tiempo coleto a Nápoles, de aquellas costas la echaron los vientos a Sicilia en la isla de la Fabiñana cerca de Trapani, donde estando algunos dias hicieron corrieras en ella, llevandole 300. cabezas de ganado mayor, mas de 100. del menor, 100. barriles de atun con los instrumentos de pescarlos en aquel puesto. Viendo esto el Duque del Infartado, Virrey de aquel Reyno, se metió animoso en una galera reforzada, naufragando tierra a tierra. A vista de los Franceses se metió en Trapani, para animar con su presencia a aquella gente. Y el enemigo torçado de los vientos, pasó con su armada al Canal, que llaman de Malta. Poco contentos los Malteses en ver tan cerca de sus muros los Franceses, los acorronaron fieramente, y temerosos vinieron al golfo de Venecia, cerca de Otranto, y de allí a Castelamar, poco distante de la Ciudad de Nápoles.

En cuyos mares se vieron en 12. de Noviembre 22. vaxeles de altoborde, q la relación venida de Nápoles es como se sigue: Los quales de algunas personas desta Ciudad a primera luz se juzgaren de la Armada del Rey nuestro señor que venian a inuernar a este puerto, por auerle tenido aviso que la Armada Francesa nauagaua la buelta de los mares de Calabria, n del Cabo de Otranto, auendose hecho a la vela de la Ciudad de Trapani, a cuya vista auia estado dodo fondo, y pasado por la Isla de la Fabiñana, en donde auia hecho algunos hurtos; pero esta cuda fue momentanea, porque luego se supo era la armada Francesa, por lo qual el Excelentissimo Señor Conde de Castrillo con su acostumbrada puntualidad, y prouidencia hizo marchar á la Castillo de Baya, y Ciudad de Tuzol

algunas compagnias de Infanteria Espanola y  
acompañadas de otras de cavalleria, lle-  
vando algunas piezas de artilleria, con or-  
den de que parte de dicha milicia con el  
artilleria quedasse en la marina de los Ba-  
nuelos, y por su Cabo el General de la arti-  
lleria don Diego de Quiroga, parte entra-  
se en la Ciudad de Puzol a unirse con la  
otra milicia que estaua de presidio, y par-  
te de refuerzo en el Castillo de Baya junta-  
mente con el Marques de Matonte su Gal-  
tellano, lo qual al mismo instante le puto  
en ejecucion, como el señor Virrey lo auia  
mandado.

Hecha esta diligencia, como la Armada  
andaua bórdeando por el golfo, sin poder-  
se penetrar el fin que traia. El Virrey dio  
orden que saliesen quince galeras con  
sus Generales, el Marques de Bayona, Du-  
que de Tursis, y Juanetin Doria, y que fues-  
sen siguiendo a los baxeles, como se hizo, y  
en este mismo tiepo salio su Excelencia por  
la Ciudad llevando en su carroza a D. Mi-  
guel Piñatello, Duque del Sallo, Marques  
Juan Toñas Blanco, y don Vicente Tuta-  
vilia, encaminandose hacia el micerado, y  
despues de aher hecho oracion a la Virgen  
Santissima del Carmen, se puso a la puente  
de la Madalena, con seguimiento de su-  
chas carrozas de Titulos, y Caballeros par-  
ticulares. En tanto yendo las galeras en se-  
guimiento de los baxeles enemigos, se mo-  
vio una repentina tempestad tan grande,  
que no solo las impidió el seguimiento, si-  
no que las obligó a retirar al Puerto con  
manifesto peligro de perderse. En este tie-  
po oyendo sobrevenir la noche, se retiró  
su Excelencia a Palacio, donde hizo juntar  
al mismo punto el Consejo de Estado, y  
Guerra a fin se tratase lo importante al ca-  
so. Y en esto llegaron dos correos, el uno  
de ellos despachado del Teniente General  
Geronimo Amadeo, que gobernaua las af-  
mas en la Ciudad de Castellamar, con el  
qual auia, que un Trompeta de la Ar-  
mada Francesa, embiado de Monsur de  
Guisa, Cabo de dicha Armada, le auia di-  
cho de parte de su General, que traia en la  
dicha Armada diez mil hombres de pelea;  
y que con ellos queria apoderarse de la Ciud-  
ad de Castellamar, exhortandole a diuer-  
rir de la defensa de la Plaça; pues auia de-  
serenvanç, y que con esto le obligaria a  
hacerle todo buen pasaje, asi a el, como  
a todos los demas de la Plaça, porq el fin de  
su venida solo era librarlas de las opresio-  
nes del gouernio Espanol, al qual auia re-  
pondido el dicho Teniente General Amo-

deo, que el gouernaua dicha Plaça en no-  
bre del Rey nuestro señor; y del señor Vi-  
rrey de Nápoles; el amor de los quales era  
tan grande, asi para con ellos, como para  
con todos los de este Reyno, que con el titu-  
lo de su natural, y legitimo señor, el uno, y  
de Virrey, y Capitan General el otro, tenia  
muy merecido el de padres, que este co-  
nocimiento era tan grande en todos, que  
le obligaria a perder primero mil vidas que  
rendirle la Plaça, para cuya defensa tenia  
veinte mil hombres, y lo mismo confirmò  
el otto correo despachado del Conde de  
Chelano.

Este aviso (aunque verdadero) se tuvo  
comunamente por fingido pretexto, aten-  
to que siendo la Ciudad de Castellamar,  
un lugar abierto por todas partes, y par-  
ticularmente por las espaldas, en donde ay-  
una montaña que tiene comunicacion con-  
tinuada, por la vna parte con toda la costa  
de Vico, Sorrento, y Masa, por otra con to-  
da la costa de Amalfi, y por otra con otras  
muchas tierras, y Ciudades, muy pocas mi-  
llas distantes las unas de las otras, se prelu-  
minia imposible la residencia en ella por mu-  
cho tiempo, y el hazer fortificaciones para  
poderse sustentar el enemigo; demas que  
ella auia guarnecida de ochocientos solda-  
dos del batallon del repartimiento de Ca-  
labria, y dos compagnias de caballlos de la  
saquetá, y los Ciudadanos, assi nobles, co-  
mo pleueyos, la mayors parte aptos al manejo  
de las armas, y que el mismo Gouer-  
nador de la Plaça auia hecho algunas for-  
tificaciones, mas sin embargo de esto el Vi-  
rrey hizo luego marchar la vuelta de Cas-  
tellamar quattro compagnias de caballlos, es-  
a saber la de su Guardia, que gouernaua el  
Conde del Basto, la de el Capitan Luca-  
cho, del Capitan Don Alonso Cabriera y de  
el Capitan Baron de la Vigni, y demas hasta  
ciento y cincuenta soldados Espanoles, y  
cerca de cinquenta Capitanes, y Oficiales  
reformados, Espanoles, e Italianos de las  
compañias de lo Marques de Cortes, y don  
Gaspar de Auellaneda y Hato, que se for-  
maron para esta ocasion, y por Cabo de  
esta gente el Sargento mayor don Alonso  
de la Puerta, embio con ellos mucha mu-  
nicion de guerra en carros, y azemillas, con  
quattro piezas de artilleria, y para mayor  
cautela y prouidencia bien que el mar-  
tuvielle tempestuoso, mando reforzar una  
galera, e ir por Cabo suyo el Quatralbo don  
Fernando Carrillo, en la qual mandò em-  
barcar gente de guerra, con mucha muni-  
cion, porque por tierra, y mar fuele co-  
to.

di prouidencia socorrida, y al mismo tiem-  
po con correos despachado à toda diligen-  
cia, mandó al General Frangipan, que à la  
Iazò se hallava en Salerno, se pasease à Caf-  
tellamar, con su gente, al socorro de aque-  
lla Ciudad. Todas las sobredichas preuen-  
ciones fueron por su Excelencia dispuestas,  
cô toda puntualidad, y presteza, pero la ar-  
mada Francesa, apenas huuo recibido la  
respuesta de el Teniente General Geroni-  
mo Amodeo, quâdo empeçò à desembar-  
car la gente, primeramente passada el agua  
del río, por la parte de la torre de la Anun-  
ciada, donde tomò tierra la mayor parte de  
el exercito, y se encamino cô la guia de Ge-  
naro Gerillo, hombre facinoroso, foragi-  
do, hijo de aquel País, el qual auia algunos  
años que se auia huido de este Reyno, y en-  
tonces venido en la armada Francesa à es-  
te proposito, como lo hizo, encaminando  
como platico la mayor parte de la milicia  
enemiga por la parte de la montaña, q es-  
ta à las espaldas de la Ciudad, de la qual  
por muchas partes se franquea la entrada.  
Otra parte guio por el camino Real de Cas-  
tellamar, por la puente de la Persica, don-  
de ay algunos molinos q van derechamente  
al Quartucho. Otra parte de el exercito  
desembarcó en la marina de Santa María à  
Puzano; y Santa María del Carmen, de la  
qual gente enemiga fue el numero de 400.  
hombres de pelea, y desembarcada la gen-  
te se pusieron los baxeles enfrente de la  
Ciudad, y empeçaron à cañonearla, para  
espartar la gente que estaua en los puestos,  
y avn mismo tiempo asaltaron la plaza por  
tres partes, por Santa María à Puzano, por  
el Carmen, y Quartucho, quedando de la  
primera escaramuza de vna, y otra parte  
muchos heridos, y muertos, y como era de  
noche, y la infanteria que estaua prefidián-  
do del batallón de Calabria, y casi in expe-  
rta, y en tanto por la parte de la montaña  
con la espia de dicho Geaaro sobreuió  
mucho numero de Franceses, flauearon  
los soldados del batallón, y dexando las ar-  
mas empeçaron a huir, de lo qual forçado  
se retiró el Gouernador de la plaza à una  
plaza cubierta del Castillo, con dos cama-  
radas, y algunos soldados, quedando assi  
él, como vn su camarada malamente heri-  
dos, y dese lugar, capitularon con conue-  
nientes pactos cerca de las nueve horas de  
la noche. Las compañias en su Excelencia,  
así de infanteria, como de canalleria, lle-  
garon despues del rendimiento, y assimis-  
mo la galera, aunque con euideate peligro  
e perderse, no pudo tener lugar para en-

trar porque los baxeles tenian circuital  
Ciudad. A penas entraron los Franceses en  
la plaza, quâdo empeçaron con barbaro fu-  
ror à romper las puertas, y laquear las casas,  
aposentandose en las grandes, y dende lo  
que podia estar gâté de calidat los ofi-  
ciales, sacando de ellas a los mestros cue-  
ños, sin dexarles tomar vna camita para su  
seruicio, y como ivan laqueando ivan em-  
barcando; y insolentes fizieron mil barba-  
ras cruidades, violaron las nügeras, y no  
respetando el Sagrado de los Templos, ri-  
piendo con sus inmunitades cometieron  
mil sacrilegios, que por no scandalizarse  
omiten, durissima condicion de su fierza  
sacrilegia. Y aun que de esto tuuo aviso el Du-  
que de Guisa, escutaua sus soldados, dizie-  
do no era possibile hiziesen tales costas.  
Mas primero que viniese el aviso de la  
perdida de la Ciudad, no dexó su Excelen-  
cia de hazer otras preuenciones; pues au-  
só al General Carlos de la Gata, que enton-  
ces estaua en Sesia con el exercito, que ex-  
xando guarneidas de la gente necessaria  
las plazas de la Provincia de tierra de La-  
uor, a donde conuenia con el grueso de el  
exercito, marchasse ázja Castellamar, y  
despues del aviso de la perdida, ciò mayor  
caior a la venida del dicho Carlos de la Ga-  
ta, nombrando tambien por prouehedor  
de dicho exercito al Presidente D. Iaimé  
Capece Galeota, y auiendo se publicado el  
aviso de la perdida, con feruor, y generosi-  
dad acostumbrada, se presentaron ante el  
Conde Virrey todos los barones y nobleza  
de la Ciudad, y aun la Ciudad misma en for-  
ma, y la plaza del fidelissimo pueblo, con su  
Electo con infinito numero de Ciudadanos,  
ofreciendo todos, no solo sus hazien-  
das, sino tambien sus vidas, las de sus hijos,  
y parientes, en seruicio del Rey nuestro se-  
ñor, y infinitos dellos queriendo mostrar su  
afecto, mas con las obras que con las pala-  
bras se encaminaron la buelta de Castella-  
mar, de tal fuerze, que de Caualleros, y per-  
sonas particulares se formó un exercito  
numero, y llegados despues Carlos de la  
Gata, y el General Frangipan, se hizo un  
exercito tan numeroso, que llegaua á la  
Puente de la Madalena, hasta el distrito de  
Castellamar pero como la causa principial  
es de Dios, y de su Santissima Fe, y la in-  
troducción destos barbaros no es mas que  
una peste contra su Eíposa la Iglesia, quisieron  
con su diuino poder hazerles conocer que  
a los que defienden su causa no les puede  
faltar su ayuda, y al contrario a los que la  
opugnan su castigo, permitiendo su ejecu-

rotos, y desvataados de pocos soldados, pues auiendo el Duque de Guisa el Lunes en la nochea 16, de si corriente salido de Castellamar con vna gruado de 2500 soldados, con intento de tomar, y apoderarse de la Ciudad de Angri, y paño de Escafati, por impedir el comercio del camino real de Salerno a Napoles, se encamino aquella buelta; y co no en este puesto estauan las sobredichas quattro compañias de cauallos, y cerca de 500 soldados Espanoles, se opusieron valerosamente al dicho exercito, tanto que le obligaron a retirarse, auiendole muerto en la escaramuza muchos soldados, y otros hechos prisioneros. Por temor desta oposicion intento cortar nuestra gente que estaua de la otra parte del río azia Castellamar, como con efecto lo puso en execucion con toda celeridad; y agregandosele nuevo agente se fue para la torre de la Anunciada, de lo qual auiendo tenido noticia el Conde de Chelano, embio aviso al Sargento mayor Alonso de la Puerta, a fin de que le embiasse ciento y ciuuenta soldados Espanoles, de los que tenia consigo, y temiendo la tardanza fue él en persona con el Capitan Lucacho, y auiendo oido hecho noticioso al dicho Sargento mayor de lo q passaua, y dícurrido entre los dos lo que se auia de obrar en aquel lance, el dicho Sargento mayor se inclinó a la empresta, pero quiso el ir en persona con los 150 Espanoles, y dexando el puesto de Escafati bien guarnecido, con la assistencia del Capitan Barbosa, y su compañia, marchó con el Conde azia la torre de la Annunciada, y llegando a la taberna grande del pañol que va a Castellamar, halló que la compañia del batallon del repartimiento de Eboli, de la qual era Capitan Francisco de Lorença, estaua peleado con el enemigo, y apresurando el pañol él, y su gente, y con los soldados de a cauallo de la compañia del Capitan Lucacho, con grande valor, cerró con el enemigo, el qual tenia un numeroso exercito de gente esco-gida, y valerosa, y al cabo de él muchos Oficiales con el mesmo Duque de Guisa, los cuales dieron dos cargas de mosqueteria contra el dicho Sargento mayor, y sus pocos soldados, de lo qual no solo, no se ato noticaron él, ni ellos, sino que a fuer de rayos ofendiendose de la resistencia, co valor inaudito, y singular valentia devataron, y vencieron al enemigo, matandole mas de 500 hombres, y haciendo prisioneros 200, demas de otros muchos heridos q huuio; de la mayor parte

de los quales se ha tenido despues noticia <sup>9</sup> 163 que son muertos.

En este tiempo llegó la compañia de cauallos del Marques de Torecuna, con la qual venia tambien el Principe de Castellaneta, el qual con extraordinario valor mató muchos enemigos, e hirió mortalmente a Monsieur de Flexis, uno de los Cabos Generales del exercito, de q despues murió, y siguiendo el enemigo, posponiendo el riesgo de su vida al servicio de su Rey, se halló en medio del exercito Frances, sin reparar en ello, llenado de su corage, en donde quedó prisionero. Y si se huijeran auisados las otras compañias, a tiempo que se huijera podido hallar en el encuentro, no huijera quedado memoria de los Franceses, y particularmente huijieran perecido, ó quedado prisionero el dicho Duque de Guisa, el qual se escapó, por no auer sido conocido. Al rumor de la escaramuza acudieron a rienda suelta el Capitan Lucacho, y el Capitan Cabrera, los quales hizieron alguna faencion, pero despues de easi acabada la empresa, y a la retirada del exercito enemigo, que auia de passar el río, de dos galeras se le dio una carga con la artilleria cargada con valas de mosquete, que mataron muchos Franceses.

Llegado el General Carlos de la Gata poco despues dese feliz suceso, empeço a hacer alto el exercito, y a informarse de lo que asia passado, para determinar lo q en adelante se auia de obrar, y entre tanto de rato en rato se oían muchos progresos contra los Franceses, porque auiendo pretendido hacerse señores de algunos lugares de la Montaña, y en particular de Granano, los Ciudadanos del Lugar, por mostrar su acostumbrada fidelidad, sacaron todas las mugeres, y las encamisaron azia Napoles para que mas desembaraçadamente pudiesen pelear, como con efecto mataron muchos Franceses, de lo qual escarmecidos, no osaron mas subir al dicho lugar, sustentandose con la disciplina, y valor del Sargento mayor Diego de Ancona, que se hallaua gouernando en él.

El Vitrey continuamente con gran vigilancia ha proueido de todo lo necesario al exercito, embiendo toda la infanteria Espanola que auia, y con eila el Maestre de Campo don Francisco Carneto, el qual ha asistido, y asiste en dicho exercito con toda puntualidad.

Embararonse a su Excelencia los prisioneros Franceses, y en primer lugar los diez y siete Cabos q ay, Monsieur de Liodi, Ma-

fiscal de Cápó. El Marques Gonçaga. Maestre de Campo de la taualleria. Monsieur de Draganique. Capitan de la caualleria. Monsieur Raballiere. Monsieur Fourgreut. Monsieur Charnfort. Monsieur Petit. Monsieur Bin Monsieur Gouinet. Monsieur Orlando. Monsieur Licor. Monsieur de Clampli, y otros cinco Thenientes de los sobredichos.

Los quales fueron traídos en carrozas cō todo decoro, pero no fue posible refrenar la furia del pueblo, aunq fuesen defendidos de muchos soldados q les assistían, pues de la Torre de la Nunciada vino infinita gente detrás, y al rededor de las carrozas injuriandoles incéſablemente, mostrandoles un odio particular, y demás de esto suicado llegó a la puente de la Madalena, en donde se halló su Excelencia, así aquellos que los venian siguiendo, como infinitos otros que estauan en la Playa, no solo prosiguieron las empezadas injurias, sino que hicieron viuas instancias a su Excelencia que los dexasse en su poder, y les permitiesen los pudiesen arrastrar viudos, exagerando que venian a inquietar, y perturbar la paz, y tranquilidad que gozauan, en tanta manera, que fue muy importante la autoridad de su Excelencia para refrenar el impetu de aquella gente, esto no obstante fueron algo maltratados, y injuriados, pero llegados a Palacio, el V<sup>r</sup>rey con su benignidad acostumbrada los mando aposentar en diferentes casas de soldados, y otros en los castillos.

Despues el mismo dia auiendo experimentado los soldados Franceses, quan grande sea el valor de los Espanoles, e Italianos, y la mala voluntad, y odio particular que les tienen todos los vasallos del Rey nuestro señor, han determinado escaparse de su valor, rindiendose a él, como con efecto lo van haciendo pasando tropas de treinta, y cuarenta, y aun compañías enteras cō sus Cabos a nuestro campo, postrándose rendidos a las plantas del General Carlos de la Gata de tal manera, que por todo el dia del Lunes a 23. del corriente se han venido rendidos cerca de 400. tanto que los Cabos Franceses tenian harto que hazer en guardar los soldados, sin aspirar a mas empresta, supuesto que entre muertos, rendidos, y prisioneros avrán perdido cerca de mil y quinientos soldados. Pero esto es nada en arragon del peligro en que se vieron Domingo en la noche a 21. del corriente, pues por una gran borrasca que se levió, vñsso peligro de perderse toda la armada, pero finalmente perdieron un baxel muy

grande con quarenta piezas de artilleria de bronce, que ha quedado encallado en la playa de Castellamar, y cinco tartanas grandes, una de las cuales dió al traues en dicha playa, otra en la marina de Chaya, y otras han quedado en nuestro poder, y viéndose así derrotados, deshechos, y apretados, Martes a 24. del corriente se embarcaron dexando la dicha Ciudad de Castellamar, y al tiempo de el émbargo dio sobre ellos el Capitan Martello con sus compañeros (el qual algunos dias antes se auia apoderado de la montaña, y en algunas escaramuzas les auia muerto algunos soldados, que les picó valerosamente la cola mientras duró el embarco, haciendo gran mortandad, y todavía van por el golfo en peligro de perderse por quanto estando los vaxeles maltratados, de los cañazos que dos días continuamente todas las tardes recibieron de nuestras galeras, y por remate de sus merecidos infortunios otro baxel de los mas grandes ha ido al traues, y se encalló en la roca de Monteragine, en el qual ay embarcadas 600. personas, y entre ellos muchos Cabos, y otros tres se han encallado en las mismas marinias cargados de municiones, de comida, y guerra.

Con q los Franceses han quedado desengañados para siépre, de q este Reyno no ha tenido jamás otro fin q derramar la sangre de sus venas en servicio del Rey nuestro señor, como se ha visto claramente en averse más obrado que ofrecido universalmente de todos sin excepcion de persona, y lo que mas de admirar es q en todo este tiempo de guerra no se ha oydo aya sucedido delito alguno con auérse dado licencia, y libertad a todos los vandidos.

Accion tan grande, y progresos, qie pasando los límites, y terminos defensuos corrieron por el campo de la agresión valentissimos, merecen se ocupen en su narracion las plumas mas elegantes de la Europa. La atención, y valor del Conde V<sup>r</sup>rey, sin duda ventajoso en el mayor aprecio, solo el Rey nuestro señor los pudo honrar, respondiendo a quien le preguntó (venian muchos avisos de Italia del suceso; del Conde no venia ninguno) Señor, como no escribe el Conde. dixo: El Conde de Castrillo mas hace qe dice: Palabras dignas de tan gran Principe, pues con ellas pagó al Conde lo que deuria, y depia lo que pagó, que es lo mismo que dixo un Gran Emperador de Roma en lo mas poderoso de su Imperio, escriuiendo a un gran Ministro Cor-

Consular, que estaria gouernando en Illirico, y graciendo, y estimando sus fructuosos honrauale en sus cartas con las palabras repetidas.

Los Principes, Duques, y mas nobleza de este Reyno fueron exemplar en el desempeño de sus obligaciones a los siglos venideros. La Ciudad de Nápoles es tu Electo, y pueblo que es inmenso, tan afectuosa en el servicio de su Magestad, que diziendo, y haciendo, en un instante pobby de gente armada la distancia no pequena que ay de esta Ciudad a Castellamar. El pueblo mas humilde pagava a su Principe lo que se debia, con aclamaciones, resonando en sus bocas el dulce son: Viva el Rey nuestro señor; en muchas repeticiones. El odio, y mala voluntad q con los Franceses tienen se mostro bien de ver en lo arriba escrito, y si Monsieur de Guillano entrara en el combate disfracado de Villano, que te libro por no ser conocido, quitara le su atrevimiento la ocasion de ser desgraciado.

### Venecia.

Aquella Serenissima Republica ha mostrado su valor siempre contra Turcos, y en particular en estos tiempos, en que contando el stipendio, y gasto de sus soldados ha muchos dias tiene guerra contra el enemigo comun de los Christianos. Gran temencia ha hecho a Principe tan poderoso, y no quedandose en estos limites (con gran gloria de su nombre) le ha bulcado en su tierra, venciendole una, y muchas veces.

Y continuando la guerra con un enemigo tan poderoso, y tenaz en sus intentos, hizo de nuevo grandes leuas de gente conducidas por el Marques Miroli Ferrares, teniendo aviso de Candia que las galeras del Turco auian desembarcado mucha gente, y dineros para los soldados del General Vain, a quien el Gran Turco auia enviado un rico Turbante, y una espada joelada, prometiendole gran remuneracion de sus servicios, quando se huviere acabado con la conquista de aquel Reyno de Candia, asegurandole le asistiria en todo. Y que estas galeras enemigas despues de aver hecho el desembarco auian nauegado a Metelino a traer nueva gente; porque el General Mosenico auia ido al Archipielfago a la oposicion de otras galeras, y sacando de aquella isla mucha jarcia, y maderaje. El General Boni luego que visito la plaza de Candia, se embarco en el baxel Barbarigo, comboyado de diez galeras, con resolution (a lo que dezian) de ir a Samo, y en el

interin Maçarini, Protector de la armada Veneciana, auia tomado quatro fustas barcas, que iban remo, cuando un baxe Frances. Y esta Republica, por mil titulos grandes, cuidadora de las fuerzas de el Turco, envio a Dalmacia muchos dineros al General Delfin, para pagar la gente de su exercito, y plazas.

Tuuo aviso esta Serenissima Republica de Candia como auia llegado a su puerto el Marques Boni, aquel Maestre de Campo q milito en Cataluna, a quien recibieron con grandes agalajos, mostrando estar contentos con su venida (es el Marques grande ingeniero) acompañaronle muchos Coronelos y soldados a la casa del General Cornaro, de quien fue bien recibido, mostrando en sus acciones mucho aprecio, y estimacion del auxilio q auia venido. Y comenzando a obrar el Marques con otros ingenieros, visito las fortificaciones de las Plazas de Candia, y vienolas hizo reparar algunos instrumentos belicos, sin declararles el intento, y los Turcos temerosos que los Venecianos quisiesen atacar la plaza de Retimo, la fortificauan incesanter.

Dio noticia a los de Candia un baxe q vino de Corsu, que las yarcas jarciotas que iban portingo a la Preuila las tomaron unos Vaxoles barbaros, haziendo esclavos los que iban encilos.

### Sicilia.

Gouerna este Reyno el Duque de el Infantado con la atencion que se promete de tan Gran Cauallero, y Ministro, del caudal que todos saben.

Murió en este Reyno el Obispo de Mazara.

El Principe de la Católica, Cauallero de el Túson.

El Principe de Valguarnera.

El Principe de Venetico.

Caso el Marques de Flores con hija del Principe Descordia.

El Principe de Galati, casó con hija del Principe de Villafranca.

### Francia.

El Rey de Francia obligado de las guerras que tiene va vendiendo sus Estados, o por lo menos mucha parte de ellos. Vendio al Cardenal Maçatini por dos millones de libras el fuerte, y dominio de la Ferra, y el Marquesado de Nesle. Reduxeronle a la obediencia de el Rey los Gouvernadores de Castueil, Monte Olimpo, y Mesieres, y el continuando en buscar dineros, hizo Maiscal de Francia por dozientos mil francos.

cos al Marques de Normantieres.

Reformò el Cardenal Maçarino vn gran numero de oficiales de la guerra; muchos destos, que servian en los tercios del Marescal de Turenna, que passauan de 300. resentidos del agrario se fueron del exercito, diciendo, ivan à servir en el Canoe, entiendes han ido à Flandes à servir al Principe de Condé.

Vino à Paris vn Embaxador del Duque de Moscouia, fue bien recibido, y agasajado, y al despedirle le embio el Rey la respuesta con vn Secretario de Estado, no la quiso recibir diciendo: Que no la auia de lleuar, si el Rey no se la dava de su mano. Fue fuerça el darsela como él quisio, con q y 21. ducados que le dieron se boluió a su Principe.

El Marescal de Turenna aulendo alojado su exercito en Quistrot, fue a san Quintin donde estaua el Cardenal Maçarino: llamado por él a conferit en el Consejo de Estado, la disposicio de las cosas de la guerra. Resolvióse atacar las plazas de Chatelet, y la Capela, precisamente necessarias para conservar à Quistrot, y para aquartelarse en el Pais enemigo.

Divirtiòse, como tan moço, el Rey de Francia, dançando en Paris, à los primeros de Diciembre de 54. vn vailleto, que se llama el tiempo, los siglos, edades, años, meses, dias, horas, momentos, las estanclas del año sirvieron de protogo à la entrada. La inuencion, y el sugeto salió tan aitolo, que disen jamas se vio tal cosa en Paris.

Cóprio el Cardenal Maçarino del Duque de Mantua los Ducados de Humena, Niviers, y Retel, que tenia en Francia, acabóle de pagar el precio concertado en el Casal de Monferrato, embiandole el dinero con vn Cauallero de su casa, con que viene à ser el Cardenal uno de los mayores señores que ay en Francia.

Varios han sido los sucessos de sus Armas nauales, y terrestres, que ha tenido en diueras partes el Frances, corresponden con variedad los sucessos a tan varias intenciones como este Rey tiene.

Escriuen de Francia, que se quemó en la Villa de Adelis la Torre de la poluora, y se quemaron 400. casas, y murieron 311. personas, y en la escuela de la artilleria 400. Hombres.

El Rey de Escocia hijo del difunto Rey de Inglaterra, luego que supo que la Reyna de Inglaterra su madre (que está en Paris) deseaua que el Duque de Gloster, su hermano fuese Catolico, embiò desde Colonia

ni a donde estaua, al Marques de Ormont Cauallero de su Camara, para diuertir al Duque, y dezir à su madre las malas consecuencias de esta conversion, pues por estas a él se le quitaña del todo las esperanzas de boluer à Inglaterra. Hecho esto se fue el Marques de Paris, y en toda diligencia entro en Pontuesa, donde estaua el Duque de Gloster, para llevártele, y sacarle de las manos de el Abad de Montaui, si bien ya esto no tenía peligro por auerlo ya entregado el Abad, y encomendado à los Padres jesuitas, donde queda con la seguridad que pide el caso. Respondió la Reyna, que dixesle al Rey su hijo, que las consecuencias que dezía serle perniciosas à su entrada en Inglaterra; si miradas à la primera luz lo parecian, no lo eran: porq no embaracauan sus pretensiones. Y siendo el Duque Catolico, el Rey de Francia supo le daría muchas rentas Eclesiasticas, y grandes Abadias, con q pudiesse portarse con la grandeza de su alto nacimiento.

#### Polonia.

Casimiro Rey de Polonia tuuo una gran batalla en campo abierto con el Gran Duque de Moscouia, Tartaros, y Cosacos: el numero de los combatientes de entradas partes fue de los mayores que escriuen las Historias verdaderas: el suceso fue, q después de auer peleado por siadamente los exercitos, quedó vencido el Casimiro, difoso que murió en la batalla, no fué cierto: porque cobrando se presto este Principe (es valeroso) passò de Barsouia por Grado fort, donde tenia juntos 400. Polacos, a mas de esto tuuo los que embio al armada para recuperar el paso de Polosqui, en que estaua de presidio 500. Moscovitas.

Y ostentando valor la nobleza de Lituania auia salido en campaña: y la de Polonia estaua prompta à la marcha, descosos todos de recobrar con valor la reputacion perdida; si bien temieron que el enemigo (como tan numeroso en gente) auia de hazer muchos puentes en el río Verekin, para passar su gente en Lituania, que afirman venian con mas de 5000. hòbres entre Moscovitas, y otras barbaras naciones: diò mucho cuidado esta gran copia de soldados repetida, pues los Suecos fortificaron proferos los confines de una Provincia suya, contigüa co los referidos. Y puestos en campaña estos dos numerosissimos exercitos, y siendo los Polacos no tan numerosos; si bien valentissimos, se espera de su valor una gran victoria: Desela el Cielo, y salgan vencedores de tan numerosa multitud.